

Manuel du kit *bactotype*[®] MAP PCR



24 (n° de référence 285903)



96 (n° de référence 285905)



480 (n° de référence 285907)

Pour la détection d'ADN de *Mycobacterium avium* ssp.
paratuberculosis

REF

285903, 285905, 285907*



QIAGEN Leipzig GmbH, Deutscher Platz 5b, 04103 Leipzig,
Allemagne



* Disponible uniquement sur demande.

Technologies d'échantillonnage et de dosage QIAGEN

QIAGEN est le premier fournisseur de technologies novatrices d'échantillonnage et de dosage permettant d'isoler et de détecter le contenu de n'importe quel échantillon biologique. Nos produits et services avancés de haute qualité garantissent le succès, de l'échantillon jusqu'au résultat.

QIAGEN fixe les normes en matière de :

- Purification d'ADN, d'ARN et de protéines
- Dosages d'acides nucléiques et de protéines
- Recherche micro-ARN et ARNi
- Automatisation des technologies d'échantillonnage et de dosage

Notre mission consiste à permettre à notre clientèle de réussir et d'accomplir des progrès décisifs. Pour plus d'informations, visiter www.qiagen.com.

De plus, QIAGEN fournit des solutions moléculaires simples d'utilisation, de haute qualité et d'une grande sensibilité permettant la détection des agents pathogènes animaux et la recherche sur ces agents pathogènes. La gamme de produits vétérinaires de QIAGEN comprend un vaste éventail de tests PCR spécifiques à la détection d'agents pathogènes et une large palette de tests ELISA. Pour plus d'informations, consulter le site www.qiagen.com/Animal-and-Veterinary-Testing.

Sommaire

Contenu du kit	4
Utilisation prévue	5
Symboles	6
Conservation	6
Informations de sécurité	7
Contrôle qualité	7
Introduction	8
Principe	8
Extraction d'ADN	9
Équipement et réactifs devant être fournis par l'utilisateur	11
Remarques importantes	13
Précautions générales	13
Contrôle négatif	13
Contrôle positif	14
Contrôle d'extraction et d'amplification	14
Protocole :	
■ PCR en temps réel pour l'identification de <i>Mycobacterium avium</i> ssp. <i>paratuberculosis</i>	15
Analyse et interprétation des données	18
Guide de dépannage	21
Pour commander	22

Contenu du kit











Manuel du kit <i>bactotype</i> MAP PCR	(24)	(96)	(480)*
N° de référence	285903	285905	285907
Nombre de réactions	24	96	480
Master Mix (tube avec bouchon orange) comprend les enzymes, les amorces et les sondes	1 × 425 µl	2 × 840 µl	6 × 1390 µl
Internal Control DNA (ADN de contrôle interne)	1 × 30 µl	1 × 110 µl	1 × 550 µl
Positive Control (contrôle positif, tube avec bouchon rouge)	1 × 50 µl	1 × 120 µl	2 × 240 µl
Negative Control (contrôle négatif, tube avec bouchon bleu)	1 × 50 µl	1 × 120 µl	2 × 240 µl
Handbook (manuel)	1	1	

* Disponible uniquement sur demande.

Utilisation prévue

Le kit *bactotype* MAP PCR est destiné à la détection de l'ADN de *Mycobacterium avium* ssp. *paratuberculosis* (MAP) dans les échantillons fécaux et les échantillons de tissu (par ex. l'intestin grêle, les ganglions mésentériques) sur les ruminants et les cultures sur gélose inclinée. D'autres substances d'échantillons peuvent convenir mais celles-ci n'ont pas été validées par le fournisseur. La validation doit être effectuée par le client.

Symboles

	Contient des réactifs pour <N> tests
	Fabricant autorisé
	Numéro de lot
	À utiliser avant le
	Limites de température pour le stockage
	Manuel
	Numéro de référence
	Numéro de matériel
	Conserver à l'abri de la lumière
	Pour les échantillons de ruminants

Conservation

Les composants du kit *bactotype* MAP PCR doivent être conservés à une température comprise entre -15 °C et -30 °C et sont stables jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette. Éviter la congélation et décongélation à répétition (plus de deux fois), car cela pourrait réduire la sensibilité des tests. Congeler les composants en aliquotes s'ils ne sont utilisés que de façon intermittente.

Informations de sécurité

Lors de la manipulation des produits chimiques, toujours porter une blouse de laboratoire, des gants jetables et des lunettes de protection adéquats. Pour plus d'informations, consulter les fiches de données de sécurité (FDS) appropriées. Celles-ci sont disponibles en ligne dans un format PDF pratique et compact sur le site www.qiagen.com/safety répertoriant les FDS imprimables pour chaque kit QIAGEN et chaque composant.

Tous les résidus d'échantillons et les objets qui ont été en contact avec les échantillons doivent être décontaminés ou éliminés comme des substances présentant un risque potentiel d'infection.

Informations d'urgence 24 heures sur 24

Aide d'urgence chimique et assistance en cas d'accident disponible 24 heures/24 auprès de :
CHEMTREC

Aux États-Unis et au Canada ■ Tél. : 1-800-424-9300

Dans les autres pays ■ Tél. : +1-703-527-3887 (appels à frais virés acceptés)

Contrôle qualité

Conformément au système de gestion de la qualité certifié ISO de QIAGEN, chaque lot de kit *bactotype* MAP PCR est testé selon des spécifications prédéterminées afin de garantir une qualité constante du produit.

Introduction

Le kit *bactotype* MAP PCR est une solution hautement spécifique et sensible servant à détecter l'ADN de *Mycobacterium avium* ssp. *paratuberculosis* (MAP) chez les ruminants. MAP est responsable de la paratuberculose (maladie de Johne), maladie inflammatoire chronique intestinale affectant les ruminants du monde entier. Les ruminants sauvages et domestiques ainsi que les camélidés peuvent être infectés. Des signes cliniques tels que diarrhée chronique, œdèmes et perte de poids progressive se développent au stade avancé de la maladie après plusieurs années d'incubation. Chez les petits ruminants, la perte de poids est plus courante que la diarrhée. La paratuberculose est une maladie incurable et fatale.

La sensibilité élevée du kit *bactotype* MAP PCR permet une détection fiable des agents pathogènes dans les échantillons frais et cultivés.

Principe

La réaction en chaîne par polymérase (PCR) repose sur l'amplification de régions spécifiques du génome de l'agent pathogène. Dans la PCR en temps réel, le produit amplifié est décelé au moyen de fluorophores. Ceux-ci sont généralement liés à des sondes oligonucléotidiques qui se lient spécifiquement au produit amplifié. La surveillance des intensités de fluorescence pendant l'analyse PCR (c.-à-d. en temps réel) permet la détection de l'accumulation de produit sans avoir à rouvrir les tubes de réaction par la suite.

Le kit *bactotype* MAP PCR contient tous les réactifs nécessaires pour la détection de l'ADN de MAP, y compris un contrôle positif, un contrôle négatif et un contrôle interne.

L'ADN de contrôle interne assure la réussite de la purification et de l'amplification des tests en intégrant la procédure de purification de l'ADN.

Le kit utilise deux combinaisons amorce/sonde spécifiques : l'une pour l'ADN de MAP générant une fluorescence FAM™ et l'autre pour le contrôle interne générant une fluorescence MAX™.

Le contrôle positif contient de l'ADN de MAP et sert à prouver la fonctionnalité du dosage de l'agent pathogène, par exemple la préparation correcte du mélange réactionnel.

Extraction d'ADN

Le kit *bactotype* MAP PCR peut être utilisé pour la détection de l'ADN de MAP dans les échantillons fécaux et les échantillons de tissu (par ex. l'intestin grêle, les ganglions mésentériques) sur les ruminants et les cultures sur gélose inclinée. Avant la PCR en temps réel, l'ADN doit être extrait de la substance de départ. L'ADN de contrôle interne doit être ajouté au tampon de lyse avant la procédure d'extraction (consulter les protocoles additionnels pour obtenir des informations sur la quantité. Dans la plupart des cas il convient d'utiliser 1 µl d'ADN de contrôle interne par échantillon).

Recommandations sur la manipulation d'échantillons fécaux : Transporter les échantillons fécaux à 4 °C ou entre -15 et -30 °C.

Préparation des échantillons fécaux

Consulter les protocoles additionnels pour la purification de l'ADN de MAP à partir des selles à l'aide des kits suivants :

- Mini Kit QIAamp® *cadof*® Pathogen
(www.qiagen.com/cadorpathogen)
- Mini Kit QIAamp DNA Stool
(www.qiagen.com/DNAstool)

Préparation des échantillons de tissu

Consulter les protocoles additionnels pour la purification de l'ADN de MAP des tissus à l'aide d'un des kits suivants :

- Mini Kit QIAamp® *cadof*® Pathogen
(www.qiagen.com/cadorpathogen)
- Préparation des cultures sur gélose inclinée, kit DNeasy Blood & Tissue (pré-traitement de bactéries à Gram positif)
- Mini Kit QIAamp *cadof* Pathogen
(pré-traitement B2 pour les bactéries difficiles à lyser dans les liquides acellulaires)

Si la PCR en temps réel n'est pas effectuée immédiatement après l'extraction, conserver l'ADN à une température de -20 °C ou de -70 °C.

L'extraction de l'ADN à l'aide de kits basés sur la technologie des colonnes de centrifugation peut être automatisée au moyen du QIAcube®.

Équipement et réactifs devant être fournis par l'utilisateur

Lors de la manipulation des produits chimiques, toujours porter une blouse de laboratoire, des gants jetables et des lunettes de protection adéquats. Pour plus d'informations, consulter les fiches de données de sécurité (FDS) appropriées, disponibles auprès du fournisseur du produit.

Équipement pour la dissociation et l'homogénéisation d'échantillons

QIAGEN

- TissueLyser II (n° réf. 85300)
- Pathogen Lysis Tubes S (tubes de lyse pour pathogènes S), (n° réf. 19091)

MP Biomedicals

- Instrument FastPrep®-24 (n° réf. 116004500)
- Lysing Matrix E (n° réf. 116914050, 116914100, ou 116914500)

PEQLAB Biotechnologie GMBH

- Precellys® 24 (n° réf. 91-PCS24)
- Precellys Glas/Keramik-Kit SK38 (n° réf. 91-PCS-SK38)

Les équipements ne provenant pas de QIAGEN doivent être validés.

- Pipettes
- Pointes de pipette stériles exemptes de nucléase et aérosol-résistantes avec filtres
- Tubes Eppendorf® de 1,5 ml stériles

- Centrifugeuse de paillasse avec rotor pour tubes de 1,5 ml
- Dispositif de refroidissement ou glace
- Rotor-Gene® Q ou thermocycleur en temps réel avec plaque 96 puits et des canaux de détection de la fluorescence appropriés
- Logiciel Rotor-Gene Q version 1.7.94 ou ultérieure ou un logiciel approprié pour le thermocycleur avec plaque 96 puits
- Tubes en barrettes et bouchons, 0,1 ml, à utiliser avec le Rotor-Gene Q (n° réf. 981103 ou 981106) ou microplaque 96 puits à fond optique avec film optique scellant ou couvercle pour le thermocycleur en temps réel avec plaque 96 puits choisi

Remarques importantes

Précautions générales

L'utilisateur doit toujours faire attention aux éléments suivants :

- Utiliser des pointes de pipette stériles exemptes de nucléase avec filtres.
- Conserver et procéder à l'extraction du matériel positif (prélèvements, contrôles positifs et amplicons) séparément de tous les autres réactifs puis les ajouter au mélange réactionnel dans un emplacement suffisamment distant.
- Décongeler tous les composants sur de la glace avant de lancer un test.
- Lorsqu'ils sont décongelés, mélanger les composants en retournant et les passer brièvement à la centrifugeuse.
- Ne pas utiliser les composants du kit de test après la date de péremption.
- Conserver les échantillons et les contrôles sur de la glace ou dans un bloc de refroidissement pendant la préparation des réactions.

Contrôle négatif

Chaque analyse PCR doit comprendre au moins un contrôle négatif. Cela permet d'évaluer la contamination dans la réaction.

Contrôle positif

Lors de l'analyse PCR sur des échantillons inconnus, il est recommandé d'effectuer une réaction de contrôle positif dans l'analyse PCR, avec un échantillon connu pour inclure l'ADN bactérien ciblé. Un contrôle positif sert à prouver la fonctionnalité du dosage de l'agent pathogène, par exemple la préparation correcte du mélange réactionnel. Utiliser 8 µl de l'ADN de contrôle positif fourni avec le kit *bactotype* MAP PCR pour vérifier que l'amplification de la cible est réussie.

Contrôle d'extraction et d'amplification

Pour améliorer la commodité et la sécurité des processus, un test de contrôle d'extraction et d'amplification est inclus sous la forme d'ADN de contrôle interne. Il est vivement recommandé d'ajouter l'ADN de contrôle interne à la solution de lyse d'échantillon pour surveiller l'extraction et l'amplification.

Protocole : PCR en temps réel pour l'identification de *Mycobacterium avium* ssp. *paratuberculosis*

Points importants avant de commencer

- Lire les « Remarques importantes », page 13, avant de commencer.
- ADN de contrôle interne fourni. Ceci permet à l'utilisateur de contrôler la procédure d'isolement de l'ADN et de déceler d'éventuels problèmes d'inhibition de la PCR. Le contrôle interne doit être ajouté directement au tampon de lyse (**voir les protocoles additionnels sur www.qiagen.com/cadorpathogen ou www.qiagen.com/DNAstool, en fonction du kit d'isolement de l'ADN utilisé**).
- Inclure au moins un contrôle positif (Positive Control) et un contrôle négatif (Negative Control) dans chaque analyse PCR.
- Avant de commencer la procédure, lire complètement le protocole et s'assurer de bien comprendre le fonctionnement du thermocycleur PCR en temps réel choisi.
- Effectuer le protocole sans interruption.

À effectuer avant de commencer

- Décongeler tous les réactifs sur la glace et les conserver à l'abri de la lumière.
- Conserver les réactifs sur de la glace pendant la préparation de l'analyse PCR.
- Centrifuger brièvement les réactifs avant de les utiliser.

Procédure

1. **Pipeter 17 μ l du Master Mix dans chaque tube de réaction. Ajouter ensuite 8 μ l d'ADN d'échantillon (tableau 1).**

Ajouter la réaction de contrôle positif et la réaction de contrôle négatif.

Contrôle positif : utiliser 8 μ l du contrôle positif (Positive Control) à la place de l'ADN d'échantillon.

Contrôle négatif : utiliser 8 μ l du contrôle négatif (Negative Control) à la place de l'ADN d'échantillon.

Tableau 1. Préparation du mélange réactionnel

Composant	Volume
Master Mix	17 μ l
Échantillon	8 μ l
Volume total	25 μl

2. **Fermer les tubes de réaction avec les bouchons correspondants.**
3. **Configurer les filtres pour le reporter et le quencher dans le logiciel du thermocycleur conformément au tableau 2. Sélectionner les canaux vert et jaune sur le Rotor-Gene Q. Important : Établir un gain fixe de +4 dans le canal vert et de +1 dans le canal jaune pour garantir des gains de fluorescence optimaux pour les tests MAP et les tests de contrôle interne.**

Tableau 2. Configuration des filtres pour le reporter

Agent pathogène/ contrôle interne	Marqueur	Rotor- Gene Q
MAP	FAM	Vert
Contrôle interne	MAX*/HEX™/JOE™†	Jaune
Référence passive‡	ROX™	

* MAX NHS Ester, en tant que marqueur de fluorescence, dispose d'un maximum d'excitation/émission de 524/557 nm, permettant la détection dans le même canal que HEX ou JOE et pouvant être ainsi utilisé avec la plupart des thermocycleurs en temps réel.

† Utiliser l'option correspondant à votre thermocycleur.

‡ Référence interne à utiliser avec les systèmes de détection des séquences Applied Biosystems® ABI PRISM®.

4. Effectuer le protocole PCR en temps réel conformément au tableau 3.

Tableau 3. Protocole de PCR en temps réel

Température	Temps	Nombre de cycles
95 °C	15 min	1
95 °C	15 s	
60 °C*	30 s	40
72 °C	35 s	

* Collecte des données de fluorescence.

Analyse et interprétation des données

Interprétation des résultats

Pour que le test soit valide, le contrôle positif doit émettre un signal sur les canaux FAM et MAX avec un $C_T^* < 35$.

Les résultats suivants sont possibles si l'on travaille avec des échantillons inconnus. Les résultats possibles des échantillons sont aussi résumés au tableau 4, page 20.

L'échantillon est positif pour le MAP, et le test est valide, si les critères suivants sont remplis :

- L'échantillon émet un signal sur les canaux FAM et MAX[†]
- Le contrôle positif émet un signal sur les canaux FAM et MAX
- Le contrôle négatif n'émet pas de signal sur le canal FAM

Il faut noter que de très fortes concentrations d'ADN de MAP dans l'échantillon peuvent donner lieu à un signal MAX atténué ou absent en raison de la concurrence avec le contrôle interne.

L'échantillon est négatif pour le MAP, et le test est valide, si les critères suivants sont remplis :

- L'échantillon émet un signal sur le canal MAX mais pas sur le canal FAM
- Le contrôle positif émet un signal sur les canaux FAM et MAX

* Cycle seuil (CT) : cycle auquel le graphique d'amplification atteint le seuil, c.-à-d. qu'il y a une augmentation nettement décelable de la fluorescence.

[†] Vert et jaune sur le Rotor-Gene Q.

- Le contrôle négatif n'émet pas de signal sur le canal FAM

Un signal MAX positif signifie que l'extraction et l'amplification ont réussi.

Les résultats de l'échantillon sont non concluants et le test est non valide dans le cas suivant :

- L'échantillon n'émet aucun signal sur les canaux FAM et MAX

Si aucun signal n'est détecté sur les canaux FAM (agent pathogène) et MAX (contrôle interne), le résultat n'est pas concluant. L'absence de signal pour le contrôle interne indique une inhibition de la PCR ou d'autres défaillances.

Pour vérifier s'il y a eu une inhibition, nous recommandons de diluer à 1:5 l'ADN échantillon dans de l'eau exempte de nucléase, de répéter l'extraction d'ADN ou de répéter l'ensemble de la procédure de test en commençant par de nouvelles substances d'échantillon.

Vérifier s'il y a un signal de fluorescence sur le canal FAM pour la réaction du contrôle positif (Positive Control). L'absence de signal pour le contrôle positif indique une erreur, qui pourrait être attribuable à une préparation incorrecte du mélange réactionnel ou à des conditions d'analyse erronées.

Tableau 4. Table d'interprétation des résultats*

Résultat des échantillons	Marqueur	
	FAM (pathogène)	MAX (CI)
Positif pour le MAP	X	X
Positif pour le MAP (fortement positif)	X	
Négatif pour le MAP		X
Résultat non concluant		

* L'interprétation des résultats des échantillons peut être déterminée à condition que des réactions de contrôle positif et négatif soient effectuées. Le contrôle positif doit émettre un signal sur les canaux FAM et MAX. Le contrôle négatif ne doit émettre aucun signal sur les canaux FAM et MAX. Pour une explication complète des résultats possibles, voir « Analyse et interprétation des données », page 18.

Guide de dépannage

Les techniciens de QIAGEN sont toujours heureux de répondre aux questions concernant les informations et/ou les protocoles contenus dans ce manuel ou à propos des technologies d'échantillonnage et de dosage (pour les coordonnées, voir la quatrième de couverture ou visiter le site www.qiagen.com).

Pour commander

Produit	Contenu	N° réf.
<i>bactotype</i> MAP PCR Kit (24)	Pour 24 réactions : master mix, ADN de contrôle interne, contrôle positif, contrôle négatif	285903
<i>bactotype</i> MAP PCR Kit (96)	Pour 96 réactions : master mix, ADN de contrôle interne, contrôle positif, contrôle négatif	285905
<i>bactotype</i> MAP PCR Kit (480)*	Pour 480 réactions : master mix, ADN de contrôle interne, contrôle positif, contrôle négatif	285907
Produits connexes		
<i>bactotype</i> Mycoplasma Mg/Ms PCR Kit (96)†	Pour 96 réactions : master mix, contrôle positif, contrôle négatif	288105
<i>cattletype</i> MAP Ab (5)†	Pour 480 réactions : 5 plaques de tests (barrettes), tampon de lavage, diluant d'échantillon, contrôle positif, contrôle négatif, conjugué, solution de substrat TMB, solution d'arrêt	270803
<i>virotype</i> BTv RT-PCR Kit (96)†	Pour 96 réactions : mélange PCR, mélange d'enzymes, contrôle positif, contrôle négatif	280435

* Disponible uniquement sur demande.

† Autres tailles de kit disponibles ; consulter www.qiagen.com.

Produit	Contenu	N° réf.
<i>virotype</i> BTV pan/8 RT-PCR Kit (96)*	Pour 96 réactions : master mix, contrôle positif, contrôle négatif	280445
<i>virotype</i> BVDV RT-PCR Kit (96)*	Pour 96 réactions : mélange PCR, mélange d'enzymes, contrôle positif, contrôle négatif	280375
<i>virotype</i> SBV RT-PCR Kit (96)*	Pour 96 réactions : master mix, contrôle positif, contrôle négatif	281605
<i>virotype</i> PRRSV RT-PCR Kit (96)*	Pour 96 réactions : master mix, contrôle positif, contrôle négatif	282305
<i>virotype</i> Influenza A RT-PCR Kit (96)*	Pour 96 réactions : master mix, contrôle positif, contrôle négatif	282605
QIAamp <i>cador</i> Pathogen Mini Kit (50)*	Pour 50 préparations : 50 colonnes QIAamp Mini Spin, ARN entraîneur, protéinase K, tubes de prélèvement (2 ml), tampons exempts de RNase	54104

* Autres tailles de kit disponibles ; consulter www.qiagen.com.

Produit	Contenu	N° réf.
QIAamp DNA Stool Mini Kit (50)	Pour 50 préparations d'ARN : 50 colonnes QIAamp Mini Spin, ARN entraîneur, tubes de prélèvement (2 ml), tampons exempts de RNase	51504

QIAGEN offre une gamme de kits ELISA et de kits PCR et RT-PCR en temps réel pour la détection des agents pathogènes d'animaux. Consulter le site www.qiagen.com/Animal-and-Veterinary-Testing pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits *bactotype*[®], *cador*[®], *cattletype*[®], *flocktype*[®], *pigtype*[®] et *virotype*.

Pour obtenir des informations actualisées et les clauses de responsabilité spécifiques aux produits, consulter le manuel du kit ou le manuel d'utilisation QIAGEN correspondant. Les manuels des kits et les manuels d'utilisation QIAGEN sont disponibles à l'adresse www.qiagen.com ou peuvent être demandés auprès des Services techniques QIAGEN ou de votre distributeur local.

Remarques

Remarques

Marques déposées : QIAGEN®, QIAamp®, QIAcube®, *bactotype*®, *cador*®, *cattletype*®, *flocktype*®, *pigtype*®, Rotor-Gene®, *virotype*® (groupe QIAGEN) ; Applied Biosystems®, ABI PRISM®, FAM™, HEX™, JOE™, ROX™, TAMRA™ (Life Technologies Corporation) ; Eppendorf® (Eppendorf-Netheler-Hinz GmbH) ; FastPrep® (MP Biomedicals) ; Precellys® (PEQLAB Biotechnologie GMBH).

Les noms déposés, marques déposées etc. utilisés dans ce document, même s'ils ne sont pas spécifiquement indiqués comme tels, ne doivent pas être considérés comme non protégés par la loi. L'achat de ce produit permet à l'acquéreur de l'utiliser afin d'effectuer l'amplification et la détection des séquences d'acides nucléiques permettant de réaliser des diagnostics *in vitro* vétérinaires. Aucun brevet général ni licence d'aucune sorte autre que ce droit spécifique d'utilisation à l'achat n'est accordé par la présente.

Accord de licence limitée pour le kit *bactotype* MAP PCR

En utilisant ce produit, l'acheteur ou l'utilisateur accepte les conditions suivantes :

1. Le produit ne doit être utilisé que conformément aux protocoles fournis et à ce manuel et uniquement avec les composants contenus dans ce kit. QIAGEN n'accorde aucune licence sous sa propriété intellectuelle pour utiliser ou intégrer les composants fournis dans ce kit avec tout autre composant non fourni dans ce kit, à l'exception de ce qui est stipulé dans les protocoles fournis avec le produit, dans ce manuel et dans d'autres protocoles disponibles sur le site www.qiagen.com. Parmi ces protocoles supplémentaires, certains ont été fournis par des utilisateurs QIAGEN pour des utilisateurs QIAGEN. Ces protocoles n'ont pas été rigoureusement testés ou optimisés par QIAGEN. QIAGEN ne saurait être tenu responsable de leur utilisation et n'offre aucune garantie que ces protocoles ne portent pas atteinte aux droits de tiers.
2. En dehors des licences énoncées expressément, QIAGEN n'offre aucune garantie indiquant que ce kit et/ou son ou ses utilisations ne violent pas les droits de tiers.
3. Ce kit et ses composants sont sous licence pour une utilisation unique et ne peuvent pas être réutilisés, remis à neuf ou revendus.
4. QIAGEN rejette notamment toutes les autres licences, expresse ou tacites, autres que celles énoncées expressément.
5. L'acheteur et l'utilisateur du kit consentent à ne pas prendre, ni autoriser quiconque à prendre, de quelconques mesures pouvant entraîner ou faciliter la réalisation d'actes interdits par les conditions précédentes. QIAGEN peut faire appliquer les interdictions de cet Accord de licence limitée par tout tribunal et pourra recourir tous ses frais de recherche et de justice, y compris les frais d'avocats, en cas d'action en application de cet Accord de licence limitée ou de tous ses droits de propriété intellectuelle liés au kit et/ou à ses composants.

Pour consulter les mises à jour de la licence, voir www.qiagen.com.

© 2013 QIAGEN, tous droits réservés.

www.qiagen.com

Australia ■ techservice-au@qiagen.com

Austria ■ techservice-at@qiagen.com

Belgium ■ techservice-bnl@qiagen.com

Brazil ■ suportetecnico.brasil@qiagen.com

China ■ techservice-cn@qiagen.com

Denmark ■ techservice-nordic@qiagen.com

Finland ■ techservice-nordic@qiagen.com

France ■ techservice-fr@qiagen.com

Germany ■ techservice-de@qiagen.com

Hong Kong ■ techservice-hk@qiagen.com

India ■ techservice-india@qiagen.com

Ireland ■ techservice-uk@qiagen.com

Italy ■ techservice-it@qiagen.com

Japan ■ techservice-jp@qiagen.com

Korea (South) ■ techservice-kr@qiagen.com

Luxembourg ■ techservice-bnl@qiagen.com

Mexico ■ techservice-mx@qiagen.com

The Netherlands ■ techservice-bnl@qiagen.com

Norway ■ techservice-nordic@qiagen.com

Singapore ■ techservice-sg@qiagen.com

Sweden ■ techservice-nordic@qiagen.com

Switzerland ■ techservice-ch@qiagen.com

UK ■ techservice-uk@qiagen.com

